

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1272/2013

tas-6 ta' Diċembru 2013

li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi ("REACH") fir-rigward tal-idrokarburi aromatiċi policiċliċi

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1488/94 kif ukoll id-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE u d-Direttivi tal-Kummissjoni 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE<sup>(1)</sup>, b'mod partikolari l-Artikolu 68(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-benzo[a]piren, il-benzo[e]piren, il-benz[a]antraċen, Chrysen, il-benzo[b]fluworanten, il-benzo[j]fluworanten, il-benzo[k]fluworanten u d-dibenzo[a,h]antraċen, minn hawn 'il quddiem imsejha idrokarburi aromatiċi policiċliċi (PAHs), huma klassifikati bħala karċinoġeni tal-kategorija 1B skont l-Anness VI mar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006<sup>(2)</sup>.
- (2) Dawn il-PAHs jistgħu jinstabu fil-partijiet tal-plastik u tal-lastku ta' firxa wiesgħa ta' oġġetti għall-konsumatur. Ikunu preżenti bħala impuritàjiet f'xi materji primi li jintużaw fil-produzzjoni ta' dawn l-oġġetti, partikolarment fi żjut dilwenti u fl-iswed tal-karbonju. Dawn mhumiex miżjuda intenzjonalment mal-oġġetti u ma jwettqux xi funzjoni specifika bħala kostitwenti tal-partijiet tal-plastiks jew tal-gomma.
- (3) Dawn il-PAHs huma pprojbiti għall-bejgħ lill-pubbliku generali bħala sustanzi wahedhom jew f'taħlitiet permezz tal-annotazzjoni 28 tal-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Barra minn hekk, l-annotazzjoni 50 tal-Anness XVII ta' dak ir-Regolament tirrestringi l-preżenza tal-PAHs fi żjut dilwenti li jintużaw għall-manifattura tat-tajers.
- (4) L-informazzjoni mressqa mill-Ġermanja lill-Kummissjoni tindika li l-oġġetti li fihom il-PAHs jistgħu johlqu riskju għas-saħħa tal-konsumaturi meta jinbelgħu, permezz tal-adsorbiment mill-ġilda u, f'xi każijiet, min-nifs.
- (5) Il-konkluzjoni rigward ir-riskju għall-konsumaturi giet ibbażata fuq l-istimi tal-esponiment tal-PAH permezz tal-ġilda ġej mill-użu ta' ċerti oġġetti ta' konsum, fl-aġġar kundizzjonijiet realistiċi ta' użu. Dak l-esponiment instab li jaqbeż il-Livelli Derivati ta' Effett Minimu (DMEL)<sup>(3)</sup> determinat għal benzo[a]piren, li kien intuża bħala sostitut għat-tossicità tal-PAHs l-oħra.
- (6) L-informazzjoni pprovduta mill-Ġermanja lill-Kummissjoni tindika l-eżistenza ta' riskju għall-konsumaturi ppreżentat minn oġġetti li fihom il-PAHs, li jindikaw li restrizzjoni tista' tillimita r-riskju. Il-Kummissjoni kkonstata ukoll lill-industrija tas-settur u partijiet interessati oħrajn dwar ir-riperkussjonijiet ta' restrizzjoni fuq il-preżenza tal-PAHs f'oġġetti li jistgħu jintużaw mill-konsumaturi.
- (7) Sabiex tithares saħħet il-konsumaturi mir-riskju li ġej mill-esponiment għall-PAHs fl-oġġetti, għandhom ikunu stabbiliti limiti fuq il-kontenut tal-PAH fil-partijiet aċċessibbli ta' oġġetti tal-lastku jew tal-plastik, u t-tqegħid fis-suq ta' oġġetti li fihom xi PAHs f'koncentrazzjonijiet ta' iktar minn 1 mg/kg f'dawk il-partijiet, għandu jkun pprojbit.
- (8) Filwaqt li titqies il-vulnerabilità tat-tfal għandu jiġi stabbilit valur ta' limitu iktar baxx. Għalhekk it-tqegħid fis-suq tal-ġugarelli u l-oġġetti għall-kura tat-tfal, li jkun fihom xi PAHs f'koncentrazzjonijiet ikbar minn 0,5 mg/kg fil-partijiet tagħhom tal-plastik jew tal-gomma għandu jkun pprojbit.
- (9) Din ir-restrizzjoni għandha tapplika biss għal dawk il-partijiet ta' oġġetti li jiġu f'kontatt dirett kif ukoll prolongat jew hafif iżda repetittiv mal-ġilda tal-bniedem jew fil-kavità orali taħt kundizzjonijiet ta' użu normali jew prevedibbli. L-oġġetti jew partijiet tagħhom li huma biss f'kontatt qasir u infrekwenti mal-ġilda jew fil-kavità orali m'għandhomx jiġu inklużi fi hdan l-ambitu tar-restrizzjoni billi l-esponiment li jirriżulta għall-PAHs ikun insinifikanti. Għandhom jkun hemm iktar gwida f'dan ir-rigward.
- (10) Ġew identifikati fis-suq tal-Unjoni materji primi alternattivi li fihom livelli baxxi ta' PAHs. Dawn jinkludu l-iswed tal-karbonju u żjut li jilhq u r-ekwiziti tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 10/2011 tal-14 ta' Jannar 2011 dwar il-materjali u oġġetti tal-plastik maħsuba biex jiġu f'kontatt mal-ikel<sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1.<sup>(3)</sup> [http://www.echa.europa.eu/documents/10162/13643/information\\_requirements\\_part\\_b\\_mt.pdf](http://www.echa.europa.eu/documents/10162/13643/information_requirements_part_b_mt.pdf)<sup>(4)</sup> ĠU L 12, 15.1.2011, p. 1.

- (11) Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-valuri tal-limitu eżistenti adottat f'din ir-restrizzjoni b'mod partikolari fid-dawl ta' informazzjoni xjentifika ġdida, inkluża informazzjoni dwar il-migrazzjoni tal-PAHs minn materjali tal-plastik jew tal-lakstu tal-oġġetti koperti kif ukoll materja prima oħra. Id-disponibbiltà u l-affidabbiltà tal-metodi tat-testjar għandhom ukoll ikunu kkunsidrati f'din l-analiżi ta' informazzjoni xjentifika ġdida.
- (12) Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (13) Huwa xieraq li jingħata perjodu ta' żmien raġonevoli lill-partijiet interessati kkonċernati biex jieħdu l-miżuri li jistgħu jkunu meħtieġa għall-konformità mal-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (14) Restrizzjoni fuq it-tqeghid fis-suq ta' oġġetti użati u oġġetti li qegħdin fil-katina tal-provvista fid-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament tista' tohloq diffikultajiet għall-infirzar. Għalhekk, ir-restrizzjoni m'għandhiex tapplika għall-oġġetti mqiegħda fuq is-suq għall-ewwel darba qabel dik id-data.

- (15) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit skont l-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness XVII mar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 huwa emendat skont l-Anness ma' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu japplika mis-27 ta' Diċembru 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Diċembru 2013.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

## ANNEX

Fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, fil-Kolonna 2 tal-entrata 50, jiddiedu l-paragrafi 5, 6, 7 u 8:

<p>“5. M’ghandhomx jitqiegħdu fis-suq oġġetti għall-forniment tal-pubbliku iġenerali, jekk kwalunkwe mill-komponenti tal-gomma jew tal-plastik tagħhom li jiġu f’kuntatt dirett kif ukoll kuntatt prolongat jew kuntatt qasir ripetut mal-ġilda tal-bniedem jew fil-kavità orali, f’kundizzjonijiet ta’ użu normali jew raġonevolment prevedibbli, ikun fih aktar minn 1 mg/kg (0,0001 % bil-piż ta’ dan il-komponent) ta’ kwalunkwe wiehed mill-PAHs elenkati.</p> <p>Dawn l-oġġetti jinkludu fost l-oħrajn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tagħmir tal-isports bħal roti, stikek tal-golf, paletti,</li> <li>— utensili tad-dar, trolis, frejms tal-mixi,</li> <li>— għodod għall-użu domestiku,</li> <li>— hwejjeġ, żraben, ilbies tal-isports u ingwanti,</li> <li>— ċineg tal-arloġġi, bends tal-polz, bends tar-ras, maskri</li> </ul> <p>6. M’ghandhomx jitqiegħdu fis-suq ġugarelli, inkluż ġugarelli tal-attivitajiet u oġġetti għall-kura tat-tfal, jekk kwalunkwe mill-komponenti tal-gomma jew tal-plastik tagħhom li jiġu f’kuntatt dirett kif ukoll kuntatt prolongat jew kuntatt qasir ripetut mal-ġilda tal-bniedem jew fil-kavità orali, f’kundizzjonijiet ta’ użu normali jew raġonevolment prevedibbli, ikun fih aktar minn 0,5 mg/kg (0,00005 % bil-piż ta’ dan il-komponent) ta’ kwalunkwe wiehed mill-PAHs elenkati.</p> <p>7. B’deroga mill-paragrafi 5 u 6, dawn il-paragrafi m’ghandhomx japplikaw għall-oġġetti mqiegħda fis-suq għall-ewwel darba qabel is-27 ta’ Diċembru 2015.</p> <p>8. Sas-27 ta’ Diċembru 2017, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-valuri ta’ limitu fil-paragrafi 5 u 6 fid-dawl tal-informazzjoni xjentifika ġdida, inkluż il-migrazzjoni tal-PAHs elenkati mill-artikoli msemmija fihom, u l-informazzjoni dwar materji primi alternattivi u, jekk ikun xieraq, timmodifika dawn il-paragrafi kif meħtieġ.”</p>
--